

Pokyn č. D - 198
k uplatňování Smlouvy mezi vládou České republiky a vládou Malajsie o zamezení dvojího zdanění
a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmu (Sbírka zákonů č. 71/1998)

Referent: M. Kamanová, tel.: 5704 3398

Č.j.: 251/40 706/1999

Ministerstvo financí České republiky vydává k uplatnění mezinárodní smlouvy o zamezení dvojího zdanění s Malajsií tento pokyn:

Článek 1

Smlouva mezi vládou České republiky a vládou Malajsie o zamezení dvojího zdanění a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmu byla podepsána dne 8. března 1996 v Kuala Lumpur. Smlouva vstoupila v platnost dnem 9. března 1998. Podle článku 29 se její ustanovení uplatňují takto:

(a) pokud jde o daně vybírané srážkou u zdroje, na částky pobírané od 1. ledna 1999 nebo později;

(b) pokud jde o ostatní daně z příjmu, na daně ukládané za každý daňový rok počínající 1. ledna 1999 nebo později.

Článek 2

Podle článků 10 (Dividendy), 11 (Úroky) a 12 (Licenční poplatky) smlouvy mají osoby, které jsou rezidenty jednoho

smluvního státu, nárok na snížení daně vybírané srážkou ve druhém smluvním státě.

Malajsie má zaveden tzv. refundační systém. Znamená to, že srážková daň je srážena plátcem ve výši stanovené podle vnitrostátních právních předpisů. Skutečný vlastník příjmu (český daňový rezident) může požádat o refundaci částky daně, která přesahuje částku, která může být vybrána v souladu s příslušnými ustanoveními smlouvy. K žádosti je nutno přiložit potvrzení příslušného českého správce daně o tom, že žadatel je skutečně daňovým rezidentem České republiky, na kterého se vztahuje daná smlouva. Výše uvedené žádosti se podávají v současnosti neformálním způsobem.

Ředitel odboru 25:

Ing. Václav Grammetbauer, v. r.

Pokyn č. D-199
Závazný výklad o způsobu vybírání srážkové daně z úrokových příjmů poplatníků
uvedených v § 2 odst. 2, § 17 odst. 3, § 2 odst. 3 a § 17 odst. 4 zákona č. 586/1992 Sb.,
o daních z příjmů, které plynou z dluhopisů vydávaných v zahraničí
státem Česká republika

Referent: Dr. Jiří Franta, tel.: 5704 2212

Č.j.: 204/37 693/1999

Ministerstvo financí podává v souladu s emisními podmínkami pro státní dluhopisy vydávané mimo území České republiky státem Česká republika (dále jen „emisní podmínky“ a „státní dluhopisy“) podle § 38d, odst. 1 a 5 zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“) a ve spojení s ustanovením § 19 odst. 1 zákona č. 530/1990 Sb., o dluhopisech, ve znění pozdějších předpisů, závazný výklad, že jediným a výlučným plátcem srážkové daně z úrokových výnosů státních dluhopisů vyplácených poplatníkům uvedeným v § 2 odst. 2 a § 17 odst. 3 zákona (dále jen „daňoví tuzemci“), jakož i § 2 odst. 3 a § 17 odst. 4 zákona (dále jen „daňoví cizozemci“) je Ministerstvo financí České republiky. Ministerstvo financí bez ohledu na to, zda konečným příjemcem úrokových výnosů ze státních dluhopisů bude daňový tuzemec či daňový cizozemec (s daňovým domicilem ve státě, se kterým má Česká republika uzavřenu platnou smlouvu o zamezení dvojího zdanění či s daňovým domicilem mimo takový stát), vždy nejpozději

v okamžiku výplaty úrokového výnosu ze státních dluhopisů provede navýšení úrokového výnosu v souladu se zákonem. Výše tohoto navýšení a výše výsledné srážkové daně z takto navýšeného úrokového výnosu se budou rovnat a budou provedeny ve stejném okamžiku. Tento postup není v rozporu s českým daňovým právem včetně zákona č. 337/1992 Sb., o správě daní a poplatků, ve znění změn a doplnění, a nedotýká se jakýchkoli dalších daňových povinností stanovených zákonem.

Tento závazný výklad nabývá účinnosti dnem vyhlášení a správci daně podle něj postupují ohledně státních dluhopisů vydávaných státem Česká republika mimo území České republiky přede dnem nabytí účinnosti novely zákona o daních z příjmů, která stanoví, že úrokové výnosy ze státních dluhopisů nepodléhají české srážkové dani.

Ministr financí:
 Mgr. Ivo Svoboda, v. r.